

Wysławiajcie Pana

Français

(v.1: liturgie; v.2: Ps 136; v.3: Lc 1)

souple

1a. A-vec les anges et les arch - an-ges, les pa-tri-arches et pro-phè-tes.

1b. A-vec la Vier - ge Ma-rie, les a - pô-tres, les é-van - gé - list - es.

1c. A - vec les mar-tyrs, et tous lessaints té-moins.

1d. A-vec tou-te ton É - gli-se, nous te lou-ons.

2a. Ren-dez grâce au Seig - neur, é - ter - nel est son a-mour.

2b. Il fait des mer-veil-les, il fit les cieux et la ter-re.

2c. Il fit sor - tir son peu-ple, les fit pas - ser par-mi les eaux.

2d. Il les me - na au dé - sert, il leur don - na une terre nou-vel - le.

3a. Bé - ni soit le Seig - neur, il vi - si - te son peu-ple.

3b. Il nous fait mi - sé - ri - cor - de, il se sou-vient de son al-lian-ce.

3c. Il nous dé - liv - re de la crain-te, que nous vi - vions de lui.

3d. Il nous vient, l'as-tre d'en haut, il é - clai-re les té - nè - bres.

3e. Il gui - de nos pas, dans le che - min de la paix.

English

Wysławiajcie Pana

leggero



1a. With the an-gels and arch-an-gels, with the pa-tri-archs and pro-phets.



1b. With the Vir-gin Ma-ry, with the a-pos-tles and e-van-ge-lists.



1c. With the mar-tys of the faith, all ho-ly wo-men and men.



1d. With all your Church, we give you praise.



2a. Give thanks to the Lord, God's love en-dures for-ev-er.



2b. God does great won-ders, God made the heav-ens and the earth.



2c. The Lord freed his peo-ple, and led them through the wa-ters.



2d. God led them through the de-sert, and gavethem a new land.



3a. Blessed be the Lord, who vis-its his peo-ple.



3b. God shows us his mer-cy, and re-mem-bers his co-ve-nant.



3c. The Lord frees us from fear, so we may live from him.



3d. Be-hold the ris-ing Sun, who gives light to those in dark-ness.



3e. The Lord guides our feet, in-to the way of peace.



1a. Mit den En-geln im Chor, den Pa-tri - ar-chen und Pro-phe-ten.



1b. Mit Ma-ri - a und den A-pos-teln, mit den E-van-ge - li - sten.



1c. Mit den Mär-ty-tern des Glau-bens, mit al-len hei - li-gen Zeu - gen.



1d. Mit dei-ner gan - zen Kir-che lo - ben wir dich.



2a. Dan-ket dem Herrn, denn er ist gü - tig!



2b. Gott al - lein tut gros-se Wun-der, er, der Him-mel und Er-de ge-macht hat.



2c. Der sein Volk her - aus-führ-te, und sie schrit-ten durch das Was - ser.



2d. Gott führ-te sein Volk durch die Wü-ste, und gab ih-nen das Landzum Er-be.



3a. Ge - prie - sen sei Gott, denn er hat sein Volk be - sucht.



3b. Er hat uns Er-lö-sung ge-schaf - fen, und hat an sei - nen Bund ge-dacht.



3c. Daß wir aus Fein-des-hand be-freit, aus ihm le-ben al - le - zeit.



3d. Es kommt das Licht aus der Hö - he, und er-leuch-tet uns-re Fin-ster-nis.



3e. Gott lenkt uns-re Schrit-te auf den Weg des Frie - dens.

Español

Wystawiajcie Pana

leggero



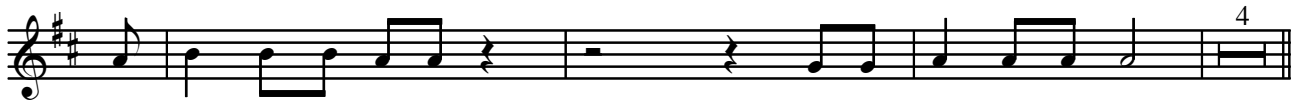
1a. Con los án - ge - les y ar - cán - ge - les, los pa - tri - ar - cas y pro - fe - tas.



1b. Con la Vir - gen Ma - rí - a, los a - pós - to - les y e - van - ge - lis - tas.



1c. Con los már - ti - res de la fé, y los san - tos tes - ti - gos.



1d. Con to - da tu I - gle - sia, te a - la - ba - mos, Se - ñor.



2a. Dad gra - cias al Se - ñor, e - ter - no es su a - mor.



2b. Él hi - zo ma - ra - vi - llas, hi - zo el cie - lo y la tie - rra.



2c. Hi - zo sa - lir a su pue - blo, pa - san - do en - tre las a - guas.



2d. Los lle - vó al de - sier - to, les dio u - na tie - rra nue - va.



3a. Ben - di - to se a el Se - ñor, que vi - si - ta a su pue - blo.



3b. Mos - tró su mi - se - ri - cor - dia, se a - cor - dó de su a - li - an - za.



3c. Nos li - be - ra del te - mor, que vi - vi - mos en Dios.



3d. Nos vi - si - ta el sol de lo al to, que a - lum - bra las ti - nie - blas.



3e. Él guí - a nues - tros pa - sos, por el ca - mi - no de la paz.

leggero

1a. Con gli an-ge-li e gli ar-can-ge-li, i pa-tri - ar-chi e pro-fe-ti.

1b. Con la Ver-gi-ne Ma - ria, gli a-pos-to - li ed e-van-ge - lis - ti.

1c. Con i mar-ti-ri del-la fe-de, e i san-ti tes-ti-mo - ni.

1d. Con la tu - a Chie-sa, noi ti lo-dia - mo.

2a. Lo - da-te il Si-gno - re, e - ter-no è il suo a-mo - re.

2b. Com-pie me-ra - vi-glie, ha fat-to i cie-li e la ter - ra.

2c. Li - be - rò il suo po-po-lo, gli fe-ce pas - sa-re il ma - re.

2d. Lo gui - dò nel de-ser-to, gli do - nò un - a nuo-va ter - ra.

3a. Be-ne - det - to sia Dio, vi - si - ta il suo po - po - lo.

3b. E mi-se - ri - cor-dio-so, ri - cor-da la sua al-le - an - za.

3c. Ci li-be-ra dal-la pa-u - ra, per vi-ve-re di lui.

3d. Ci vi-si-ta co-me il so - le, il - lu-mi-na le te-ne-bre.

3e. Gui-da i no-stri pas-si, sul - la vi - a del-la pa - ce.